



سورة نوح



استماع و فردخوانی



خواندن در گروه

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلَى قَوْمِهٖۙ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ
 اَنْ يَّاتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ ﴿۱﴾ قَالَ یُقَوْمِ اِنِّیْ لَكُمْ نَذِیْرٌ
 مُّبِیْنٌ ﴿۲﴾ اِنْ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ وَاتَّقَوْهُ وَاَطِیْعُوْنَ ﴿۳﴾
 یَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوْبِكُمْ وِیُؤَخِّرْكُمْ اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّی
 اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَآءَ لَا یُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۴﴾
 قَالَ رَبِّ اِنِّیْ دَعَوْتُ قَوْمِی لَیْلًا وَنَهَارًا ﴿۵﴾ فَلَمْ یَزِدْهُمْ
 دُعَآئِیْ اِلَّا فِرَارًا ﴿۶﴾ وَاِنِّیْ كَلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ
 جَعَلُوْا اَصَابِعَهُمْ فِیْ اُذَانِهِمْ وَاسْتَعْشَوْا ثِیَابَهُمْ وَاصْرَوْا
 وَاسْتَكْبَرُوْا السِّتْکِبَارًا ﴿۷﴾ ثُمَّ اِنِّیْ دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ﴿۸﴾
 ثُمَّ اِنِّیْ اَعْلَنْتُ لَهُمْ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ اِسْرَارًا ﴿۹﴾
 فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبِّكُمْ اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا ﴿۱۰﴾
 یُرْسِلِ السَّمَآءَ عَلَیْكُمْ مِدْرَارًا ﴿۱۱﴾ وَیُمِدِّدْكُمْ بِاَمْوَالٍ
 وَبَنِیْنَ وَیَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّتٍ وَّیَجْعَلْ لَكُمْ اَنْهَارًا ﴿۱۲﴾
 مَا لَكُمْ لَا تَرْجُوْنَ لِلّٰهِ وَقَارًا ﴿۱۳﴾ وَقَدْ خَلَقْكُمْ اَطْوَارًا ﴿۱۴﴾

آیاتی از صفحات ۵۷۰ و ۵۷۱ قرآن کامل

آموزش معانی

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

فعالیت اول

به تأخیر می اندازد ، هشدار ده ، داخل شد به

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۱	أَنْذِرْ	هشدار ده	۴	دَخَلَ	داخل بشد به وارد شد به
۲	يَأْتِي	می آید	۵	لَا تَزِدْ	نیفزای، زیاد نکن
۳	يُؤَخِّرْ	... مهلت می دهد به به تأخیر می اندازد	۶	تَبَارَ	هلاکت ، نابودی

تهیه کننده: مسعود حیدری گروه معارف بندر ماهشهر شهریور ۱۴۰۰

معنای این ترکیب ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

فعالیت دوم

۱- اِنَّا ارسلنا نوحًا: همانا ما فرستادیم نوح (ع) را ۲- اَنْ اَنْذِرِ قَوْمَكَ: که هشدار ده قومت را

۳- اَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ: می آید عذابی دردناک آنها را ۴- قَالَ يٰقَوْمِ: گفت ای قوم من

۵- اِنْ اَعْبُدُوا اللّٰهَ که عبادت کنید خدا را ۶- وَاَتَّقُوهُ: و تقوای او را پیشه کنید

۷- وَاَطِيعُوْنَ: و اطاعت کنید مرا ۸- يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ: می آمرزد برای شما از گناهان تان

۹- وَيُؤَخِّرْكُمْ اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى: و مهلت می دهد به شما تا زمانی مشخص ۱۰- لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ: اگر بدانید

۱۱- رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ: خدایا ببخش برایم و برای پدر و مادرم ۱۲- وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيْ مُؤْمِنًا: و برای کسی که با ایمان وارد شد به خانه ام

۱۳- وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ: و برای مردان و زنان با ایمان ۱۴- وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِيْنَ اِلَّا تَبَارًا: و نیفزای ستمکاران را مگر با نابودی

۱- گاهی کسره نماینده ضمیر «ی» است؛ مانند: يٰقَوْمِ = یا قومی؛ اَطِيعُوْنَ = اطیعونی

۲- «إِلَىٰ» در اینجا به معنای «تا» است. ۳- در اینجا «مُؤْمِنًا» را «با ایمان» معنا کنید.

الف- هر روز در خانه یکی از صفحه‌های ۵۶۸ تا ۵۷۳ قرآن کریم را بخوانید.

ب- آیات اول تا چهارم و آیه آخر سوره نوح را ترجمه کنید.

تهیه کننده: مسعود حیدری گروه معارف بندر ماهشهر شهریور ۱۴۰۰
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱- اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلَى قَوْمِهٖ : .. همانا ما فرستادیم نوح(ع) را بسوی قومش

۲- اَنْ اَنْذِرَ قَوْمَكَ : که هشدار ده قومت را

۳- مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱﴾ : پیش از این که بیاید عذابی دردناک آنها را

۴- قَالَ يَقَوْمِ اِنِّیْ لَکُمْ نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ ﴿۲﴾ : گفت ای قوم من همانا من برای شما هشدار دهنده ای آشکار هستم

۵- اِنْ اَعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقَوْهُ وَاَطِيعُوْنَ ﴿۳﴾ که عبادت کنید خدارا و تقوای او را پیشه کنید و اطاعت کنید مرا

۶- یَغْفِرْ لَکُمْ مِنْ ذُنُوْبِکُمْ اَمْ رَزِدْ بِرَاۤیِ شِمَازِ گناهان تان

۷- وَیُوَخِّرْکُمْ اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّی : و مهلت می دهد به شما تا زمانی مشخص

۸- اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَاءَ لَا یُؤَخَّرُ لَوْ کُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۴﴾ :

قطعا وقتی که سرآمد الهی بیاید تأخیر نمی افتد، اگر بدانید

تهیه کننده: مسعود حیدری گروه معارف بندر ماهشهر شهریور ۱۴۰۰ ...

۹- رَبِّ اغْفِرْ لِي وَاٰلِیَّ وَاٰلِیَّ ذٰلِکَ : خدایا ببخش برایم و برای پدر و مادرم

۱۰- وَلَمَنْ دَخَلَ بَيْتِیْ مُؤْمِنًا وَاٰلِیَّ ذٰلِکَ مُؤْمِنًا وَاٰلِیَّ ذٰلِکَ مُؤْمِنًا : و برای کسی که با ایمان وارد شد به خانه ام و برای مردان و زنان با ایمان

۱۱- وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِیْنَ اِلَّا تَبَارًا ﴿۴۸﴾ : و نپزای ستمکاران را مگر با نابودی

ج- از صفحه ۵۷۱ قرآن کریم چند ترکیب یا عبارت آشنا بیابید و معنای هریک را همراه آن بنویسید.

د- در صفحه ۵۷۱ قرآن کریم یک دعای زیبا آمده است. آن را همراه با معنا بنویسید و سعی کنید این دعای قرآنی را حفظ کنید و در قنوت نماز بخوانید.

درخواست آمرزش!

متن :

ترجمه :



سورة المزمِّل



خواندن در گروه

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 یٰۤاَیُّهَا الْمُزْمِّلُ ﴿١﴾ قُمْ لَیْلَ الْاَقْلِیْلَا ﴿٢﴾ نِصْفَهٗ اَوِ اِنْقُصْ
 مِنْهُ قَلِیْلًا ﴿٣﴾ اَوْ زِدْ عَلَیْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْءَانَ تَرْتِیْلًا ﴿٤﴾ اِنَّا
 سَنُلْقِیْ عَلَیْكَ قَوْلًا ثَقِیْلًا ﴿٥﴾ اِنَّ نَاشِئَةَ الْیْلِ هِیْ اَشَدُّ وَطْءًا
 وَاَقْوَمُ قِیْلًا ﴿٦﴾ اِنَّ لَكَ فِی النَّهَارِ سَبْحًا طَوِیْلًا ﴿٧﴾ وَاذْكُرْ اِسْمَ
 رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ اِلَیْهِ تَبْتِیْلًا ﴿٨﴾ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا اِلٰهَ
 اِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وِكِیْلًا ﴿٩﴾ وَاصْبِرْ عَلٰی مَا یَقُولُوْنَ وَاهْجُرْهُمْ
 هَجْرًا جَمِیْلًا ﴿١٠﴾ وَذَرْنِیْ وَالْمُكٰذِبِیْنَ اُولِی النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ
 قَلِیْلًا ﴿١١﴾ اِنَّ لَدِیْنَا اَنْكَالَ وَّجَحِیْمًا ﴿١٢﴾ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ
 وَعَذَابًا اَلِیْمًا ﴿١٣﴾ یَوْمَ تَرْجُفُ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ
 كَثِیْبًا مَّهْیَلًا ﴿١٤﴾ اِنَّا اَرْسَلْنَا اِلَیْكُمْ رَسُوْلًا شَهِدًا عَلَیْكُمْ
 كَمَا اَرْسَلْنَا اِلَیْ فِرْعَوْنَ رَسُوْلًا ﴿١٥﴾ فَعَصٰی فِرْعَوْنُ الرَّسُوْلَ
 فَاَخَذْنٰهُ اَخْذًا وَّیْبِلًا ﴿١٦﴾ فَكِیْفَ تَتَّقُوْنَ اِنْ كَفَرْتُمْ یَوْمًا
 یَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِیْبًا ﴿١٧﴾ السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهٖ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُوْلًا
 ﴿١٨﴾ اِنَّ هٰذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اِتَّخَذِ الْاِلٰهَ رَبًّا سَبِیْلًا ﴿١٩﴾



استماع و فردخوانی

قرآن کامل ۵۷۴

آموزش معانی

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

فعالیت اول

طولانی ، نیم ، بگیر ، اندک ، یادکن ، کم

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
کار و تلاش	سَبَح	۶	برخیز، به پاخیز	قُم	۱
طولانی ، بسیار	طَوِيل	۷	اندک ، کم.	قَلِيل	۲
یادکن	أَذْكُرْ	۸	نصف ، نیم	نِصْف	۳
بگیر ، قرار بده	إِتَّخِذْ	۹	آرام و با دقت بخوان	رَتِّلْ	۴
			سنگین ، گران بار ، با ارزش	ثَقِيل	۵

تهیه کننده: مسعود حیدری گروه معارف بندر ماهشهر شهریور ۱۴۰۰

معنای این ترکیب ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

فعالیت دوم

۲- إِلَّا قَلِيلًا : مگر اندکی

۱- قُمِ اللَّيْلَ بِرَخِيضِ شَبِّ رَا

۴- وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ وَآرَامَ وَبِادِقَتِ بَخْوَانِ قَرَانِ

۳- نِصْفَهُ : نصفش

۶- إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ : قطعاً برای تو در روز

۵- قَوْلًا ثَقِيلًا : سخنی گران بار

۸- وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَيُادِكُنْ نَامِ پُروردگارت را

۷- سَبَحًا طَوِيلًا : کار و تلاش طولانی

۹- رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ پُروردگار مشرق و مغرب ۱۰- فَاتَّخِذْهُ وَكِيْلًا : پس قرار بده او را پشتیبانی

الف- هر روز در خانه یکی از صفحه های ۵۷۴ تا ۵۸۰ قرآن کریم را بخوانید.

ب- ترجمه آیات اول تا نهم سوره مزمل را کامل کنید. **تهیه کننده: مسعود حیدری گروه معارف بندر ماهشهر شهریور ۱۴۰۰**

۱- **يَا أَيُّهَا الْمَزْمِلُ ﴿١﴾ قُمْ لَيْلًا قَلِيلًا ﴿٢﴾** : ای **جامه به خود پیچیده * برخیز شب را. مگر اندکی**

۲- **نِصْفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ﴿٣﴾** : **نصفش.** یا اندکی از آن کم کن،

۳- **أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ﴿٤﴾** : یا بر آن بیفزای و کاملاً **و آرام و با دقت بخوان قرآن**

۴- **إِنَّا سَأَلْنَا عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴿٥﴾** : **قطعاً ما نازل خواهیم کرد بر تو سبجی گران بار.**

۵- **إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلاً ﴿٦﴾** : **قطعاً عبادت در شب استوارتر، خالصانه تر و از**

غزش دورتر است.

۶- **إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ﴿٧﴾** : **قطعاً برای تو در روز کار و تلاش طولانی**

۷- **وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ﴿٨﴾** **و یاد کن نام پروردگارت را. و تنها به او دل ببند.**

۸- **رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ** : **پروردگار مشرق و مغرب نیست خدای جز او.**

۹- **فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ﴿٩﴾** : **پس قرار بده او را پشتیبانی**

ج- از صفحه ۵۷۵ قرآن کریم چند عبارت آشنا بیابید و همراه با معنای هریک بنویسید.

د- از صفحه ۵۷۴ یا ۵۷۵ یکی از دو پیامی را که در سال های قبل با آن آشنا شده اید و درباره انس با قرآن کریم

است یافته، و همراه با معنا بنویسید.

انس با قرآن کریم

پیام قرآنی

متن :

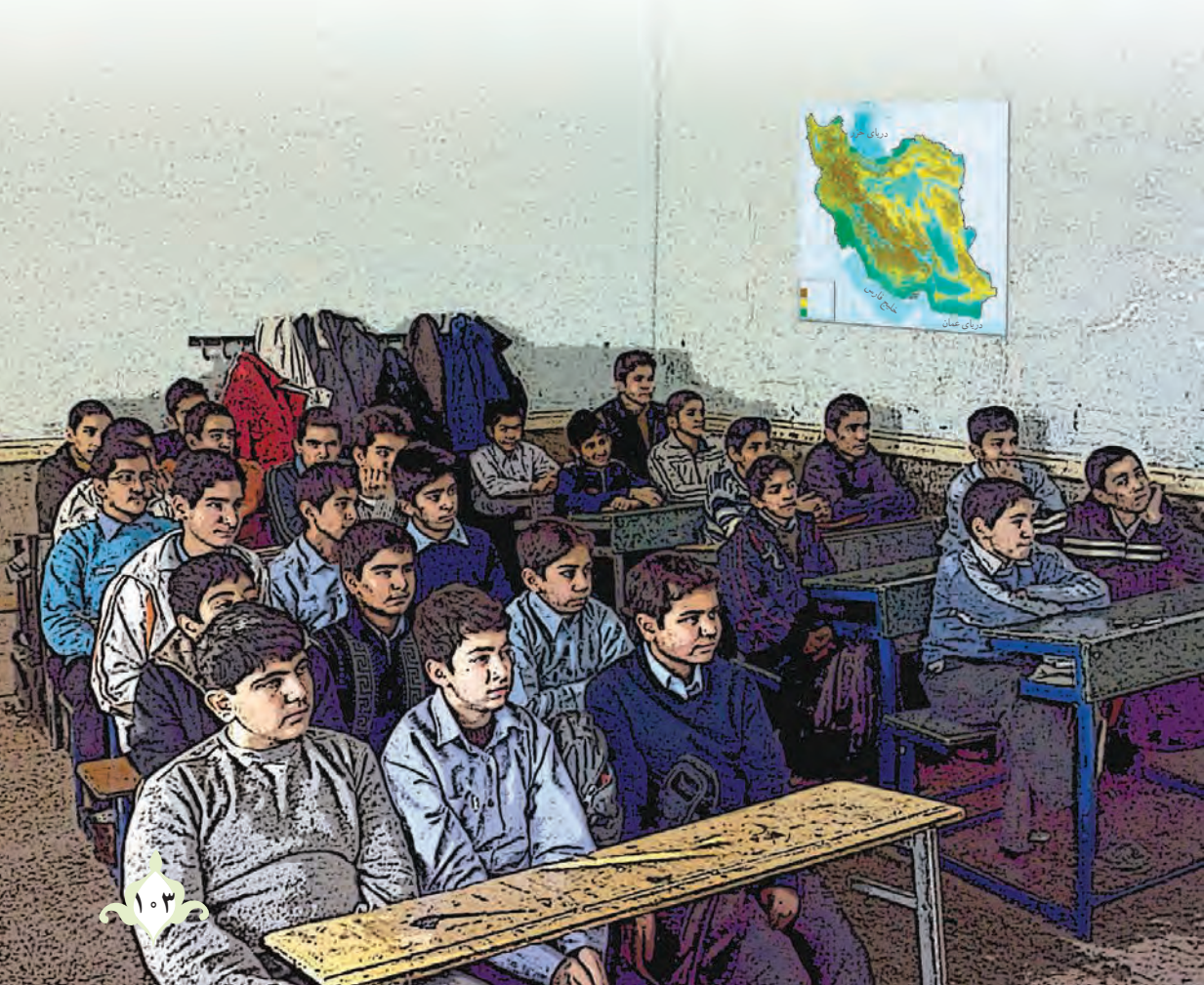
ترجمه :





از معلم زبان، آموختیم

در مدرسه‌ای قرآن تدریس می‌کردم. در یکی از کلاس‌ها دانش‌آموزان توجه بیشتری به درس داشتند و هنگام تلاوت قرآن با سکوت و احترام خاصی گوش می‌دادند. روزی در زنگ تفریح، یکی از دانش‌آموزان را صدا کردم و از او پرسیدم: چرا کلاس شما هنگام تلاوت قرآن این قدر آرام و ساکت است؟ او گفت: در سال قبل، زنگ زبان ما وقتی بود که شما در کلاس کنار ما، قرآن داشتید. هرگاه شما یا



یکی از دانش‌آموزان قرآن را با صدای بلند تلاوت می‌کردید و صدایتان در کلاس ما شنیده می‌شد، دبیر درس انگلیسی این آیه را می‌خواند :

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

و هنگامی که قرآن خوانده می‌شود پس به آن گوش دهید و ساکت باشید؛

تا مورد رحمت قرار گیرید.

آعراف ۲۰۴



و آنگاه خود ساکت می‌شد و تا پایان قرائت قرآن تدریس را متوقف می‌کرد و به دنبال وی نیز همه کلاس ساکت می‌شدند. این چنین است که دانش‌آموزان به تدریج چه در کلاس و چه در جای دیگر، هنگام شنیدن تلاوت قرآن، با احترام خاصی ساکت می‌شوند و به قرائت قرآن گوش می‌دهند^۱.

۱- برگرفته از مجله ماهنامه بشارت شماره ۱۳.